

"El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, FEBRERO 15 DE 1910

Moralicemos

Framos un pueblo honrado. Vamos en camino de no serlo, de olvidar nuestras tradiciones, de desprestigiarlos.

¿Qué corriente deleterea nos invade?

Ayer no más podíamos levantar alta la frente desafiando la crítica de los extraños, la malevolencia de los vecinos, empujados en encontrar máculas en nuestra vida social; hoy es diversa nuestra situación. Empleados indecorosos, oficinistas sin pudor, nos quitan lo único que nos queda, la pureza en el manejo de los caudales públicos, la pulcritud en la administración de rentas, ya pertenecen ellas a entidades privadas ó fiscales. Pudo decirse que en el general desconcierto nacional, en medio de las sangrientas luchas populares, había quedado incólume, como columna indestructible, como emblema de nuestra dignidad salvada al través de contratiempos sin nombre, nuestra honradez intachable, nuestra inmaculada probidad.

Han pasado por el gobierno hombres de todo linaje, gentes de cuartel, desnudos de educación y de cultura, pero nunca el infamante mote de *Jadrones* había manchado esas frentes ensombrecidas por otros crimenes.

Lo abyecto no había llegado á enlodar el alma boliviana, hasta en sus ermines aliva.

El robo no entraba en nuestras costumbres; hemos tenido perversos, nunca canallas.

¿Qué descomposición extraña corrió hoy nuestro organismo? ¿Qué contagio estuvo corrompido nuestra sangre?

Hay que buscar el origen de esta sífilis moral, que amenaza destruirnos.

Un diario de la localidad, con reminiscencias de otros países, ha señalado una de las principales del juego.

Burla burlando, como diría Quevedo, poco á poco, se ha introducido esa lepra en nuestro cuerpo social; no se le ha sentido al principio, ha quedado oculta, latente; sutil microbio envuelto en nuestras visceras, ha llegado á su morfillo desarrollo, produciendo las catástrofes que venimos presenciando en estos momentos.

¿Cuál el remedio? Hemos desprestigiado la higienización pública, pretendiendo aplicar la donde no era necesaria; hoy lo es para evitar el juego de envite en nuestros círculos; para desterrar á los importadores de ellos mismos, que vienen á nuestro inocente país á explotar incautos y á hacerlos perder, con el dinero que no ganan, el reposo, la tranquilidad, la honra de la familia.

Hay ya víctimas por todas partes; toca á la Patria, á los jefes de familia, á los que son cabeza de instituciones de crédito vigilar á hijos y subalternos y ser inexorables con quienes por perversas inclinaciones arrojan sobre el tapete verde los dados que en su vertiginoso saltar, arrastran el nombre y la fortuna, más que esto, el porvenir de nuestra juventud.

La guerra al garito y á los usufructuarios de ellos, es una necesidad inaplazable.

EL AHORRO DEL HUMAN...
Se convocó á los señores accionistas á Junta General ordinaria, que tendrá lugar el día 19 del presente á las 3 p. m. en el local de la institución. Queda cerrado el libro de transferencias hasta el día indicado.

La Paz, febrero 10 de 1910
El Director Gerente.

El "Libro Rojo" y la opinión peruana

La prensa de la vecina república comenta el libro publicado por nuestra Cancillería; aprecia en su generalidad como inconveniente la aparición de este libro, después de firmado el tratado de rectificación de fronteras, el 17 de septiembre del próximo pasado año.

El diario más prestigioso del Perú, "El Comercio", censura á Bolivia por haber contrariado el deseo común, de procurar el olvido sobre los sucesos desarrollados con la promulgación del laudo, publicando documentos ya conocidos en el debate.

El Perú, que en el litigio ha sacado la mejor parte, que, gracias al laudo, incorporará á su territorio la rica región minera entre los ríos Lanza y Tambopata, y la no menos rica en gomas del Heath al Yaverija, quedándole en perspectiva obtener la extensión cediéndola al Brasil (tratados del 67 y 903), en la prolongación del paralelo 69, hasta la frontera marcada en el pacto español-portugués de 1,777; es natural que quiera se olviden los antecedentes del litigio y que sobre él se haga silencio.

En el debate sobre fronteras, Bolivia no sólo ha sostenido sus derechos por tener mayor extensión territorial, por conservar los linderos de la Audiencia de Charcas, sino por mostrar la corrección de su proceder, de no buscar expansión en territorio que de derecho no le corresponde.

El árbitro ha desestimado los documentos, y amparándose en un artículo del pacto de arbitraje, ha procedido como dirimir. Dado el fallo, ha querido comprobar su justificación publicando el "Libro Azul", en el que declara haber procedido como juez de derecho y sostiene que en el fallo tuvo en cuenta la ocupación, el dominio, pero sólo el efectivo, creado por ley, con organización, y es para comprobar lo que afirma, que publica los decretos que crean el puerto de Bahía, y los informes en el tratado de 1883.

La opinión en Bolivia es contraria y lo será en el mundo todo, cuando se aprecie el libro publicado por nuestra Cancillería, en el que se comprueba que el laudo no solo dejó de apreciar las cédulas reales y ordenanzas, sino que desconoció los actos de dominio sobre ese territorio, concediendo pertenencias conteras, años atrás, marcando límites mediante comisiones, organizando una delegación con atribuciones propias y, por último, defendiendo ese suelo por dos largas campañas, con sacrificio de vidas y caudales.

El "Libro Rojo", parco en sus juicios, es la comprobación de que el árbitro faltó á su deber al fallar, y quiso rectificar su error afirmando en el "Libro Azul" lo que no aparecía en el laudo.

El honor del país sufrió desmedro con la profusa distribución del libro de la Cancillería argentina. Era deber del gobierno levantar ese juicio formado en falsa documentación; cumple el deber que tenía, y merece aplauso.

La censura de la prensa peruana tiene por fundamento la conveniencia de ese país, que ganó el litigio sin derecho, y es por ello que le interesa no sean apreciados los fundamentos de la defensa boliviana, explanados en varios volúmenes, que no han podido ser conocidos en todos los centros. El "Libro Rojo" viene á popularizar el alegato, haciéndolo conocer en un resumen comprobado con documentos no nuevos, pero vulgarizados recién.

El honor de Bolivia queda

salvado; su silencio en obsequio de la fraternidad americana, cultivada siempre con desdén de territorio, habría sido criminal.

El sacrificio, no sólo de territorio, sino de dignidad, ya se hizo al firmar el protocolo de 15 de septiembre (1909), en el que se aceptaba el laudo en toda su enormidad, bajo el comestimiento si sacrificio, en aras de esa confraternidad tan pregonada, pero no practicada, y aun más, exigida sea sólo acañada por los países débiles, en obsequio de los fuertes.....!

Exigir de Bolivia que calle ante la propaganda del juez empeñado en disculpar su proceder, era pedir lo imposible; querer que se acepte como verdadera la declaración de que el juez procedió con justicia, y aceptar el tildar con el que se marcó al pueblo de inconsciente y sin criterio por su unánime protesta, era imponer un sacrificio mayor, del que es posible, á un hombre y mucho más á una nación.

La historia se encargará de tomar en las páginas del nuevo libro, fuente para apreciar el histórico laudo del presidente Figueroa Alcorta, notificado á las partes el 9 de julio de 1909 y dado á conocer antes de esta fecha á uno de los interesados, al favorecido por él.

En aras de la confraternidad americana, entregamos más de 100,000 kilómetros cuadrados de rico territorio; en aras del honor nacional, lanzamos al mundo un libro que comprueba el sacrificio que hacemos y la justicia con que sostuvimos nuestro derecho al territorio disputado.

El Gobierno cumple con el deber que el honor y la justicia le imponen, mereciendo por ello la gratitud nacional: De "El Ferrocarril" de Cochabamba.

Manuel II

REY DE PORTUGAL

He pensado en el Angus de "El Águila del Casco".

En el abril de un blanco rosa
Parte su garzon doré, venal, sual á la cor,
Qui sandle proque forme el que's anal rige,
Dox etre cofian como un fleur proce.

El Rey Manuel de Portugal es un príncipe de cuento de hadas. Es el rey suave, gentilmente dulce, rosado de juventud, y con una vaga melancolía, como si tuviese algo de poeta. Su mirada es soñadora; su alma debe ser columbina, y su aire indica una como resignación de soportar la corona. ¡Que Dios lo libre! ¡Que nunca rayan á hacerle mal los rojos locos! Si lo oyesen, si lo viesen de cerca, quizá se aplacasen los fanáticos del odio. Quizá delante de su debilidad no atacarían á su Majestad.

El ha ido al trono como un príncipe de tragedia. La tragedia, en verdad, le amadrinó. Fué aclamado en el duelo, purificado con la sangre de su padre y de su hermano mayor, herido el mismo en el lance cruel del Terreiro do Paço. A él no lo habían preparado para reinar, pues era don Luis Felipe el heredero inmediato de don Carlos I. De pronto le ahí que la fatalidad le ase, le coloca en el solio y le dice: reina.

De aquel rey robusto, amigo de las artes y de los deportes, y de la reina hermosa, da María Amelia de Orleans Borbón, nació el 15 de noviembre de 1889 D. Manuel María Felipe Carlos de Sajonia-Coburgo-Braganza. Cuenta su biógrafo Malheiro Díaz que, contra los viejos usos palatinos, la nodriza no fué una dama linajuda, sino una mujer del pueblo. Se le educó sin muchas

trabas áulicas y sin hacerle resaltar su origen de porfirógenito.

Un día, jugando con varios compañeros, uno de ellos fué á quejarse á la reina Amelia de que su alteza le había pegado. La reina le contestó: "Pégale tú. En el juego todos sois amigos iguales. Pero no os acuséis que eso es feo. La contestación no será muy pedagógica; pero ella hará ver á muchos que los niños reales é imperiales juegan y se pegan como todos los niños."

En sus estudios revela inteligencia, gustos artísticos. Es aplicado, medita, observa. Una vez se le oye exclamar: "¿Existiría de nosotros si no existiera la música! Otra vez, un cortosano le dice: "Vea vuestra alteza á su hermano, como acaba de recibir del rey de Inglaterra el gran honor de la Jarrettera"—"A mí eso no me importa, contestó. A mi hermano le agradan esas cosas. A mí me gustaría más ser director de orquesta. En otra ocasión se brinda á los estudiantes de Lisboa para ser portador de un mensaje al rey. En otra, en una fiesta, ve que unas damas y unos caballeros se divierten dando á un periodista noticias equivocadas, é interviene. Gravemente, el infante, que es un niño, les dice: "Mañana acusarían á este señor de no haber cumplido con su deber, y serían injustos. El es responsable en su período. No sabéis el mal que podréis causarles. Y explicando al periodista que, sin medir el alcance del hecho, le habían informado mal, le facilita la información exacta, detenida, yendo y viniendo en su compañía. De estos, nájranse muchos rasgos y sucesos. Su madre procura animarle para el arduo camino de la vida. "Ser infante de Portugal, es ser nada. Es preciso hacerse hombre útil á su patria. El comprende que eso es verdad y se complace en la creencia de que ha de tener la suerte de no reinar jamás. ¿Qué sabía él de lo que había ya dispuesto para lo futuro el incambiable destino?"

Se da á la lectura de obras y de documentos históricos. Cuando no en la escuela de guardias marinas, se muestra deseoso de conocimientos en los archivos reales. Esa frágil adolescencia se complace entre el polvo de los papeles antiguos, pero asimismo es de su tiempo y de su instante, pues se pone al corriente de lo diario por la prensa. En todo está su cerebro ágil. Sonríe á la hora que pasa. En segundo plano, mira tranquilo y contento el duque de Reja, á su hermano el príncipe heredero, y los honores y las preeminencias que le tocan por el derecho de la edad. Tal le contemplan los que admiran esa juventud risueña. "El carácter de don Manuel II es, según los que intimamente le conocen, todo bondad y todo alegría, alegría sana y humilde que se satisface plenamente con escuchar un trozo de buena música ó con desentrañar las líneas semibrasas de un manuscrito histórico."

"Alegría sana y humilde, justas y buenas palabras escritas hace algún tiempo. Hoy en esa alegría hay un poco de tristeza, una tristeza rosada si gustáis, porque la primavera se impone de todas maneras y si no tristeza vaga, algo como inquietud. Porque, no, no es una dicha, ese manto que cayó de pronto shakeapareamiento sobre los hombros del príncipe gentil, del príncipe de la leyenda azul. ¡Que no le vayan á hacer nunca nada malo los rojos locos!"

Ya es rey; ya va casi niño aún á presidir un consejo de ministros. Antes, muéstrase recto y valeroso. De esa rectitud, dice el escritor Guerra y Oliván, daba muestras cuando pasada la ter-

rible tragedia en la que olvidando sus propios dolores físicos por la herida que recibiera y las angustias morales de haber visto como desaparecían su padre y su hermano en la traidora emboscada, consolaba á la reina Amelia, que, madre antes que nada, al encontrarse con la reina Pia que sombríamente e x c l a m a b a: "Han matado á mi hijo!", tenía una respuesta que por su sobriedad causaba espanto: "Y al mío también!" ¡Quién es aquel que envidia las existencias áulicas, los lujos del palacio, las simbólicas cosas de oro y de seda? Qué culpa tiene ese niño delgado y dulce de haber nacido de un vientre real? De todos modos, sobre él cae la lluvia de odio y de muerte. Escapa de ella por milagro. La anarquía no tiene ojos piadosos para distinguir cuando arde la fiebre de destrucción. Símbolos ó representaciones, de piedra ó de carne, son su blanco.

Nájrase que en la última noche de Reyes que pasara con su familia el desaparecido príncipe heredero don Luis Felipe, quiso hacer á su hermano menor una grata broma, y dispuso que en el pedazo de pastel que le tocara apareciese el haba tradicional de: "Le Roy boitt" Y así fué. Sin saber que en lo desconocido aquella broma estaba ya cambiada en vara, que el rey de la casa estaba ya señalado para ser quien por obra de los terribles conjurados iría á coronarse rey de los lusitanos.

Y comenzó á reinar conforme con su natural bondadoso y parco. Oye á los buenos consejeros. Piensa que la economía es precisa, y en que su pueblo verá con buenos ojos una disminución de gastos y de pompas. Vende lo que es absolutamente necesario en sus caballerizas: "Lo extraordinario sería que el rey de un país pobre alardease de rico! Quiero oír la voz de la prensa. Como el marqués de Lavradi quisiese, para evitarle trabajo, organizarle un servicio para el extracto de los diarios, díjole al marqués: "Podrías olvidar los artículos más interesantes y más útiles; es decir, los más desagradables..."

Así no irán á su conocimiento tan solo adulaciones, sino quejas, protestas, insultos, injusticias. Y el ha de sacar provecho con su sensatez y su perspicacia precoz. Se hace querer de los que le rodean. Un teniente que está de servicio en la guardia de palacio, recibe un telegrama en que se le comunica la gravedad de su madre. Desolado, pide permiso al comandante general para ir al amanecer del siguiente día á ver la enferma.

Don Manuel se da cuenta de lo que pasa y dice al oficial. —Tome usted mis 40 caballos y salga inmediatamente á ver á su madre. ¡Dios quiera que la encuentre mejorada!—Y junto al buen corazón la amable galantería. Acaba de ser proclamado soberano cuando salió, un día á pasear, á pie, por las calles de Lisboa. Se habían tomado las precauciones del caso. De pronto, una jovenita del pueblo le arroja un ramo de flores. Don Manuel pasa entre la fila de soldados que cubría la calle, y va á dar las gracias á la joven, estrechándole la mano. Dicen que alguien se atrevió á observar: ¡Qué imprudencia, señor! Y que el le respondió: "Mas vale ser imprudente que descortés. No olvidéis que desciendo de Enrique IV." A lo cual yo le hubiese con todo respeto replicado: ¡Félas; sí, por lo mismo, hay que cuidarse de los Ravaille!

En Madrid, los periódicos han censurado las medidas extremadas de precaución que se tomarán durante la permanencia del monarca portugués. Muchas fueron esas medidas, y fueron pocas! El señor Moret

hizo muy bien con disponer lo que dispuso. Cuanto se prevega será poco. Nadie sabe de donde puede venir el ataque de la idea fija. Los rojos locos son solitarios y á veces guardian su secreto funesto bajo las más tranquilas apariencias. Todo el que esté en alto tiene hoy que temer. Los predicadores de la acracia han regado mucho fulminante en el camino de la vida moderna. Y el fanatismo esclartalo no distingue. Elisabeth de Austria era una pobre mujer, una pobre soñadora. Y con todo, la echó en la tumba en un día fatídico el brazo del poseso. Hay que ver que el mal tiene muy difícil remedio. Cubrió el hombre de olvido al doctor de la dulzura y se dedicó á la sociología. "God save the kings."

RUBEN DARÍO

Documentos oficiales

EL SENADO NACIONAL

Resuelve:

Artículo único.— Nómbrase Vocal de la Comisión Legislativa que debe funcionar en esta ciudad, según ley, al H. Senador por el Departamento de Potosí, señor José David Berrios.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

La Paz, 3 de febrero de 1910
Macario Pinilla, Luis F. Gemio, S. S.

Cúmplase con arreglo á la Constitución Política del Estado.

La Paz, á 3 de febrero de 1910.
ELIODORO VILLAZÓN.
Angel Diez de Medina.
Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZÓN

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA
Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL

DECRETA:

Artículo único.— Habiendo sido imposibilitado físicamente el ciudadano Daniel López Videla, á consecuencia de los servicios prestados á la Nación en el ramo de Correos, se le concede el goce del haber integro correspondiente á su último empleo, mientras sus días. Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional.

La Paz, febrero 1º de 1910.
Macario Pinilla, Aurelio Gambarín G., Luis F. Gemio, S. S. Fabián Vaca Chavez, D. S. Rodolfo Montenegro G. D. S.

Por tanto la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno.— La Paz, á 3 de febrero de 1910.
ELIODORO VILLAZÓN.

Angel Diez de Medina.
Ministro de Gobierno y Fomento.

AVISO A LOS FIELES.—
El día lunes 14 del corriente se dará principio á la solemne novena del Señor del Hable en la iglesia Catedral, con las distribuciones siguientes:

Por la mañana, á las 7 misa y novena.

Por la noche, á las 7 rosario, sermón y novena.

El día 22, último de la novena habrá misa cantada y sermón á las 10 y ½ a. m.

La Paz, febrero 12 de 1910.
3 v. 2819.

EN VENTA.— Por motivo de viaje se ofrece una buena bicicleta marca Cosmopolita en perfecto estado. Para verla y convenir dirigirse á la calle Loayza Nº 41.
6 v. 2,819

JUAN BERGELUND

Puerto de Guaquí. Casilla II. Bolivia

AGENTE AFIANZADO DE ADUANA Y COMERCIO
Barraca de Maderas

Tiene constantemente en venta en el puerto de Guaquí madera de Pino bruto de varias dimensiones, adecuadas para minas y construcciones a precios equitativos. Como también Pino blanco, colorado, Fresno, Roble, Nogal y Cedro para ebanistería. También calamina, Cemento de Portland, etc.

Además, Almacén de Abarrotos, Harina, Arroz, Azúcar, etc. Se atienden pedidos a cualquier estación, Viacha Challapampa, etc. Para pormenores dirigirse al señor—
Adrián Castillo «LA CAMPANA»
LA PAZ.

Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni

Capital pagado..... Bs. 6.000.000.—

RESERVAS:

Fondo de Reserva..... Bs. 621.840.80—
« Previsión..... « 154.149.75—
« para futuros dividendos « 172.972.27 « 948.962.82

Bs. 6.948.962.82

Tasas de intereses y comisiones que desde este rigen en la oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente, 3 % anual
A tres meses plazo..... 3 1/2 %
A seis meses plazo..... 4 %
A nueve meses plazo..... 5 %
A doce meses plazo..... 6 %

EL BANCO COBRA

INTERESES: sobre avances en Cuenta Corriente 10 % anual
Sobre Préstamos..... 11 %
« Descuentos de Documentos..... 10 %
« Contratos con Pacto de retroventa..... 10 %

COMISIONES

Sobre cobro de documentos y remisión de fondos al Exterior..... 2 %
Sobre avances de créditos en cuenta corriente 1/2 % semestral
Sobre depósitos en custodia; ensargándose el Banco del cobro de cupones y dividendos y de la remisión de fondos a los interesados..... 1 % por mil semestral
La Paz, marzo 15 de 1909

MANUEL SCHWAB & ENRIQUE LEVI

Calle Mercado N.ºs. 121, 123, 125, 127, 129 y 131 La Paz.

Frente a la iglesia de San Agustín

Pianos Bechstein Weber & Apolo

Han llegado estas famosas marcas a precios sin competencia

También hemos recibido un surtido lindo de Tripes Bruselas legítimos y muebles de Viena.

Recibimos constantemente: Cerros Boxcal, Charoles, Berceros ingleses, Chagrios marca Chivo, etc., etc., Tijeras marca Cañón, Ferrería, Mercería, Papelaría, Sombrosos de fieltro y lana para hombres y mujeres, Casimires, Cristalería, Porceñaría y loza, Armas y municiones y todas clases de mercaderías en general. 1 m. F. 4.

BANCO AGRICOLA

Por acuerdo del Consejo General de Administración, desde el 15 del mes en curso y hasta nuevo aviso, registró en esta oficina y la sucursal de Oruro, la siguiente tarifa de intereses:

EL BANCO COBRA

Sobre depósitos..... 11 % anual
« Descuentos de documentos..... 10 %
« Contratos de Retroventa..... 10 %
« Avances en cuenta corriente..... 10 %

EL BANCO PAGA

Con más la comisión del..... 1/2 % semestral
Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente 3 % anual
« a tres meses plazo..... 4 %
« a seis meses plazo..... 5 %
« a doce meses plazo..... 6 %
La Paz, julio 18 de 1909

JORGE SAENZ,
Director-Gerente.

BANCO DE CHILE

Y ALEMANIA

Oficina principal: Hamburgo

Sucursales

Valparaíso-Santiago-Concepción-Temuco
Antofagasta, Valdivia y Victoria.

Banco de Chile y Alemania—Sección Boliviana

La Paz-Ayacucho, Nos. 35, 37 y 42, almacenes que ocupaba antes el Sr. Carlos E. Flores

Oruro-Calle La Plata, esquina Junta.

Efectúa todas las operaciones bancarias, tales como préstamos, depósitos, giro de letras de cambio sobre las plazas principales y branzas descuentos, comisiones, etc., etc.

Cotizaciones y tipo de intereses, conforme con las tablas que se dan diariamente en la oficina.

CAJA DE AHORROS

que está a disposición del público, se reciben depósitos desde la suma de Bs. 10 hasta Bs. 5,000 ganando el interés de cinco por ciento anual siempre que estos depósitos permanezcan en el Banco por lo menos 6 mas.

Para anular sumas menores de Bs 10 el Banco facilita a sus clientes, alcancías de ahorros.

Las condiciones están contenidas en las respectivas libretas

AVISOS NUEVOS

MARIANO ESTRADA ABOGADO

Consultas de hs. 9 a. m. a 5 p. m. Domicilio: Calle Mercado N.º 330. 1 m. F. 15

VIVIENDAS.—Dos dormitorios y salón se da en alquiler. Socabaya 89. 4 v. 2819

EN VENTA.—Una mula, dos lámparas «Sist Miller» y dos balanzas.

Taller Mecánico, calle Recreo 139. 3 v. 2819

Piano

Se vende uno nuevo, sin uso, en precio muy módico. Chirinos 86. 10 v. 2818.

REMATO JUDICIAL ELD. Julio Indaburu, Juez 2.º de Partido de esta Capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 5 del corriente, ha señalado el 24 del presente a hs. 2 p. m., para el remate de la casa N.º 110 situada en la calle del Recreo; id un sitio solar frente al hospital en la misma calle y de las fincas «Pacos» y «Reapacos», ubicadas en Coroico, provincia de Nor Yungas, de este departamento, propios del señor Donato Lanza y L., bajo la base de ciento cuarenta y nueve mil ochenta y cinco bolivianos setenta y dos centavos en el cual ejecuto seguido contra aquél por el Crédito Hipotecario de Bolivia, cobrándole la averiguada cantidad. Referencias: Secretaría 2.º de Partido. La Paz, febrero 10 de 1910 9 v. 2818 *Simón Peña C.*

COMISION LEGISLATIVA del Congreso Nacional. Funcionará todos los días desde el lunes 14 del presente, de hs. 9 a 11 1/2 a. m. en el salón del Senado.

P. O. del P. Agustín de Porcel.

Oficial Mayor del Congreso. La Paz, febrero 12 de 1910 8 v. 2818

UNA MULA.—De buenos movimientos se ofrece en venta. Referencias: en la calle Chirinos N.º 147 ó Sucre N.º 78. 5 v. 2816.

AVISO.—Se desea tomar una casa pequeña, sea en compra ó prenda pretoria, dirigirse a la casa N.º 14 de la calle Litoral. 15 v. 2818

SOCIEDAD Protectora de la Infancia.—Por acuerdo del Directorio de la institución se comunica al público que se ha resuelto instalar la sección denominada «La Gota de Leche» destinada a proporcionar gratuitamente ese alimento a las criaturas pobres, desde un día hasta quince meses de edad. Para ser acreedora de este socorro es necesario presentarse hasta el 1.º de marzo ante la presidenta señora Isolina de Soruco, calle Murillo N.º 161 ó ante la vicepresidente, señora Daría v. de Carpio, calle del Recreo N.º 58, llevando un certificado de pobreza firmado por dos personas conocidas de la localidad, en el que se anotará el nombre y edad de la criatura, el nombre de los padres, la calle y la casa donde viven. La Paz, febrero 3 de 1910. *Isabel G. de Sanjines* Secretaria. 10 v. 2818

Felipe 2.º Guzmán ABOGADO Ofrece sus servicios profesionales. Buñete Ayacucho N.º 68 (altos) 15 v. 2818.

Compro CUEROS VACUNOS SECOS Fed. G. Eulert 3 m. E. 30

EN VENTA.—UN lote de terreno en el valle Sopocachi. Referencias: en la plaza Murillo, sastrería de Juan Herschel. 10 v. 2813

CASA EN VENTA.—En la Calle Colón N.º 192, a dos cuadras y media de la plaza principal. Pormenores. en la misma casa. 1 m. E. 16

EN VENTA.—La casa N.º 66 de la calle Sagárnaga, antes Chocata. Referencias en la misma. Igualmente una mula alta y nueva. La Paz, febrero 12 de 1910. 5 v. 2818

EN ALQUILER.—Se ofrece un cómodo departamento con ventana a la calle Mercado en la casa calle Ayacucho N.º 68. Igualmente, se ofrecen dos habitaciones amuebladas para caballeros solos. Para convenir en la misma casa. 15 v. 2818

EN ALQUILER.—Un departamento cómodo de cinco piezas, despensa y cocina y dos piezas amuebladas para caballeros. Calle Indaburu N.º 12. 5 v. 2816.

AVISO JUDICIAL.—El doctor Manuel Alarcón Muñoz, Juez 1.º de Partido de esta Capital y su Cercado, etc.

Por providencia de 5 del mes en curso ha señalado el día 17 del mismo, hs. 2 p. m., para el remate de la casa N.º 58 de la calle Recoleta de esta ciudad, bajo la base de ocho mil ciento cincuenta y seis bolivianos cuarenta y un centavos (Bs. 8,156.41 ets.) monto de lo ejecutado por el Crédito Hipotecario de Bolivia.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito secretario. La Paz, febrero 11 de 1910. *A. C. Montes.* 5 v. 2817.

GRAN HOTEL MAURY ex-Hotel Universo.—Antofagasta, Chile.—Los propietarios tienen el honor de avisar al público en general que con fecha 15 de febrero queda reabierta este magnífico Hotel, instalado con el confort más moderno a orilla del mar y a una cuadra de la Plaza de Armas.

Espléndidos comedores y piezas con vista al mar. Cocina de primer orden, con servicio a la carta. Instalaciones de luz eléctrica.

Baños de mar, de lluvia, tinas, frías ó calientes. Se previene al público y especialmente a los viajeros, que para mayor comodidad de ellos se arriendan piezas amuebladas solas y solo se las cobrará, en este caso, los consumos que hayan hecho. Espléndidos departamentos para familias. Comedores reservados, etc. Para mayor pormenores dirigirse al establecimiento. *Bassino y Trisotti* Propietarios. 1 m. F. 12.

AVISO ESCOLAR.—Se avisa a todas las señoritas inscritas en el curso superior del Liceo de Niñas, que desde el próximo lunes 14 del corriente principiarán las clases a la 1 p. m. Se recomienda puntual asistencia. La Paz, febrero 11 de 1910. *La Directora* 3 v. 2817

La Floresta

Criadero de árboles y plantas de flor, cultivo de legumbres y hortalizas.

Nueva Paz, calle Guapay N.º 22. Casilla 179.

A fin de dar facilidades a los clientes se ha establecido un puesto de venta en la calle Louiza N.º 41, donde se encuentran los productos de la casa y semillas de árboles, hortalizas y flores.

Se atiende a pedidos de provincias por correo.

Se reciben propuestas para la formación de bosques con el eucaliptus forrajero y para la formación de jardines. 6 v. 2817

LA PUREZA

del cutis se conserva eternamente con el uso de la

CREMA DEL HAREM especialmente en combinación con

Los Polvos del Harem

HECTOR BORDA Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos. La Paz, enero 28 de 1910. 1 m. E. 28.

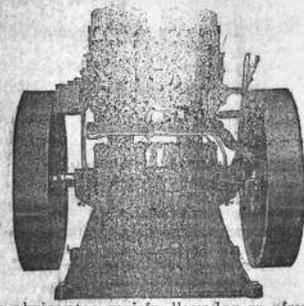
Gran Pensión Royal (Royal Boarding House)

Desde el 15 de febrero próximo queda instalada en la elegante y cómoda casa del señor José Calasanz Tapia, calle Chirinos N.º 111, a una cuadra de la plaza principal. Hay habitaciones amuebladas para caballeros y matrimonios, como igualmente para pasajeros. Cocina francesa, alemana y del país, a cargo de un excelente cocinero. Se admiten pensionistas. Precios módicos. 3 m. F. 13

GRAN Lavandería a vapor

“EL MODELO”

Calle Ingavi N.º 104 CASILLA CORREO N.º 150—



A los industriales y fabricantes recién llegados se ofrece en venta—

Motores a kerosenne

de 1 1/2, 2 1/2, 4, 6 y 8 caballos de fuerza, habiendo en camino para recibir de 4, 6 y 8 caballos. Para verlos funcionar y tratar en la mencionada lavandería.

NOTA.—En la misma lavandería darán razón para la compra de un terreno de 30X30 metros cuadrados, los que lo tengan para vender pueden dirigirse a la misma. D. 28

Loco

Pone el Dolor de Cabeza Esta dolencia desaparece como por encanto con las

Cápsulas de Nervalina

recomendadas por sus espléndidos efectos por las autoridades médicas del mundo entero.

Dr. HERRERA

Cirujano Dentista Regresó Chirinos N.º 80 (casa del Dr. Viaña) 15 v. 2815

RICARDO TABLARES ABOGADO

Horas de consulta: de 1 a 5 p. m. Buñete: Chirinos N.º 128. 1 m. E. 22.

SOCIEDAD de Propietarios de Yungas é Inquisivi.—Servicio de posadas.—Por acuerdo del Consejo Directivo se llama a propuestas para el servicio de las posadas siguientes:

1.º la de la capital (Chulumani). 2.º la que deberá establecerse en Yanacachi ó Chocana ó algún punto intermedio provisto de agua.

Las subvenciones asignadas son de 200 y 100 Bs. anuales, respectivamente, debiendo prestarse las mejores condiciones de aseo, comodidad y seguridad para los transeúntes, conforme a las bases que se fijarán detalladamente en contrato.

Las propuestas deberán presentarse en pliego cerrado en la oficina de la sociedad, calle Yanacocha N.º 154, hasta las 2 p. m. del día jueves 10 de marzo próximo, quedando el consejo en pleno derecho de aceptarlas ó rechazarlas y siendo ellas intransferibles.

La Paz, febrero 12 de 1910. EL SECRETARIO. E. 13 a M. 12.

Dr. Luna Orosco h.

Cirujano Dentista Calle E. Valle No. 26

VICTOR ALDANA S. ABOGADO

Comercio 60. Casilla 15. 1 m. E. 21.

Letras Hipotecarias

DEL 10 % COMPROMISO AL MEJOR PRECIO Mercado 78, altos.

AUTOMOVIL.—Por último precio, se vende un auto móvil nuevo, corriente y de superior calidad. Para tratar calle Junín N.º 19. 15 v. 2814

COMPANIA Comercial de Bolivia.—Estando comprendidos los aguardientes en el Estanco de Alcoholes, se prohíbe en absoluto la internación de pisco y aguardientes, reservándose este derecho a la Compañía.

De la fecha en adelante se estimará como contrabando, persiguiéndose como tal, toda internación de Pisco ó aguardiente que hagan los particulares.

La Paz, diciembre 22 de 1909. El Gerente. 6 m. D. 23

FEDERICO ALARCON ABOGADO

Buñete: Chirinos 147. 1 m. E. 21

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Suplemento especial para el Comercio de Bolivia por la vía Galvanes

PERU

DEL ECUADOR.—MANIFESTACIONES HOSTILES.—BAJA DEL TIPO DE DESCUENTO.—RECEPCION DIPLOMATICA AL MINISTRO ALONSO.—PIEROLA EN GUAYAQUIL.—ALLEGIAMIENTO DE UN SENADOR.

Lima, 14.—Comunican de Guayaquil, que tanto en esa capital, como en varias ciudades ecuatorianas, se produjeron manifestaciones de hostilidad para el Perú. Es muy posible que surja una reclamación diplomática.

—El Banco Italiano bajó el tipo del descuento anual, al siete por ciento. El Banco Alemán bajó al siete y medio.

—El sábado en la tarde ha sido recibido en acto solemne el E. E. y M. P. de Bolivia, doctor Severo Fernandez Alonso. Se cambiaron en dicho acto, discursos muy cordiales.

—Asegúrase que don Nicolás Piérola se encuentra actualmente en Guayaquil.

—Ha causado profundo pesar el fallecimiento del senador por Huancavélica, señor Carlos Ferréiros.

BRASIL

COMPRA DE UNA BANDERA.—EL CADÁVER DE NABUCO.—EL BUQUE ESCUELA SARMIENTO.

Río de Janeiro, 14.—Una comisión compuesta de distinguidas señoras de esta capital, está recolectando fondos para comprar una bandera de combate que será obsequiada a los tripulantes del acorazado «Montana», que en breve llegará acompañando al acorazado «Minas Geraes», que conduce los restos del notable hombre del país, señor Joaquín Nabuco.

—El buque escuela Sarmiento ha llegado a este puerto de paso a Buenos Aires.

URUGUAY

FRACASO DE LA REVOLUCION.—EXPLICANDO LOS MOTIVOS.

Montevideo, 14.—El comité del partido nacionalista publicó en breve un manifiesto, explicando las causas del fracaso del movimiento revolucionario.

NICARAGUA

COMBATE DECISIVO.—SE LE ESPERA DE UN MOMENTO A OTRO.

Managua, 14.—El país se encuentra en un período de verdadera expectativa, pues de un momento a otro se espera el combate decisivo que pondrá fin a la crítica situación creada por los revolucionarios.

ESTADOS UNIDOS

UN PROYECTO TRASCENDENTAL.—LOS JAPONESES SON EXCLUIDOS DEL TRABAJO.

Washington, 14.—El diputado señor Hallas ha presentado un proyecto de ley en las cámaras, estableciendo la exclusión de los japoneses de todo trabajo dependiente del gobierno o de la municipalidad. El proyecto fué apoyado por varios representantes nacionales.

ESPAÑA

FALLECIMIENTO DEL EMBAJADOR ALEMÁN.—LA SITUACION POLITICA.—EL MINISTRO CANALEJAS Y LAS REFORMAS EN EL CLERO.

Madrid, 14.—Ha fallecido el embajador alemán señor Laumbach. Preparábasele solemnes honras fúnebres en su honor.

—La situación política del país es sumamente grave, a causa de la caída del jefe del gabinete, señor Moret.

—El nuevo Ministro de Estado, señor Canalejas, ha resuelto abordar francamente la cuestión clerical, imponiendo a los frailes el servicio militar obligatorio y obligando a las comunidades religiosas al pago de los impuestos que señala la ley a las instituciones civiles.

GRAN BRETAÑA

POLITICA NACIONAL.—EN DESACUERDO.

Londres, 14.—En consejo de ministros se ha formulado un

plan político totalmente contrario del que tienen trazado los miembros de la cámara de los lóres.

HOLANDA

DESCONFIANZA PÚBLICA.—SE TEME UNA OCUPACION.

La Haya, 14.—El gobierno y el pueblo se manifiestan muy temerosos, porque el emperador Guillermo tenga el propósito de ocupar Holanda, siempre que esta nación se manifieste partidaria de Inglaterra.

FRANCIA

OTRA VEZ EL SENA.—NAUFRAGIO DE UN VAPOR.—HORRIBLES DETALLES.

París, 14.—El Sena se presenta amenazador, pues, sus aguas han crecido en proporciones considerables.

—Se hundió el vapor General Chazey, 87 pasajeros perecieron ahogados, habiéndose salvado de los 47 tripulantes, solo dos individuos. Los diarios de esta capital publican horribles detalles de esta catástrofe.

TURQUIA

EL EX-SULTAN QUIERE SUICIDARSE.—CON LA RAZÓN EXTRAVIADA.

Constantinopla, 14.—Abdul Hamid, ex-sultán del imperio, intentó suicidarse haciendo uso de un pañuelo deseda. Habiéndose comprobado que está con la razón extraviada y con accesos de locura furiosa, se le aplicó un chaleco de fuerza.

ITALIA

AUMENTO DE IMPUESTOS A LOS CIGARRILLOS.

Roma, 14.—El supremo gobierno aumentó el impuesto sobre la producción de cigarrillos.

BELGICA

MATRIMONIO REGIO.

Bruselas, 14.—Se anuncia oficialmente el próximo matrimonio de la princesa Clementina con el príncipe Napoleón. Las bodas se efectuarán en octubre.

TAENA

PARA LA CHILENIZACION.—INMIGRACION DE MUJERES.

Taena, 14.—Ha causado general hilaridad el proyecto de trasladar a esta capital mil mujeres chilenas, a fin de hacer práctico el proyecto de chilenezación de las provincias cautivas.

CHILE

EL INCENDIO DE LA TESORERIA FISCAL.—DOCUMENTOS SALVADOS.—NEGOCIADOS ESCANDALOSOS.—EL RETIRO DE KORNER.—ACUSACIONES BURLADAS.—OPOSICION A UN NOMBRAMIENTO.—VIJES DE MONSEÑOR DOLCI.—CONSUL PARA EL CALLAO.

Santiago, 14.—Con declaraciones de testigos fidedignos, se ha comprobado que el incendio de la tesorería fiscal, se originó casualmente. Merced a los activos trabajos de los bomberos, se salvaron del incendio libros y documentos históricos de gran valor.

Se ha comprobado que los interventores en la compra de cañones para el Ejército, obtienen respetables sumas de dinero, como utilidad, por estas compras. Se calcula en algunos millones de pesos este negociado, que es objeto de extensos comentarios en las columnas de la prensa local.

—El Presidente de la República, señor Pedro Montt, se niega a firmar el decreto que dispone el retiro del General Korner, de las filas del servicio activo.

—Coméntase en los altos círculos políticos, la nota del Tribunal Nacional de cuentas enviada a la H. Cámara, observando el incumplimiento de sus cargos referentes a algunos decretos legales expedidos por el Presidente Montt.

—Se dice que la mayoría de los senadores Nacionales, se oponen al notabilamiento del Ministro Plenipotenciario ante el reino de Bélgica, en favor del señor Jorge Hunneis.

—El delegado apostólico Monseñor Angelo Dolci, emprendió viaje con rumbo a Europa.

—El señor Victor Aquiles Brauchi, que desempeñaba el cargo de Consul en Neuguen, pasará a desempeñar igual puesto en el Callao.

Día Social

Almuerzo

El señor doctor don Macario Pinilla y su distinguida esposa la señora Edelmir de Pinilla, ofrecieron el día de ayer un espléndido almuerzo de despedida al señor Eduardo Harrison, en los suntuosos comedores de su aristocrática mansión.

Concurrieron a este almuerzo además del manifestado y anfitriones, distinguidas personas de nuestro mundo social y político.

Durante la manifestación, que se desarrolló en un ambiente de la más refinada cultura, se deslizaron gratos momentos de expansión y de esquisita cordialidad.

El señor Pinilla y su gentil consorte desplegaron esa fina galantería que les distingue haciendo los honores a sus invitados.

Después del almuerzo los invitados pasaron a un confortable smoking-room, donde, algunos momentos, se departió de la más chispeante y amigable charla.

Los invitados abandonaron la mansión de los esposos Pinilla llevando los más gratos recuerdos y profundamente cautivados por las atenciones recibidas de tan ilustres anfitriones.

La tentación

Ha sido alegremente despedida el Carnaval de este año, con entusiastas bailes de máscaras que se han efectuado en los distintos centros sociales y varias casas particulares.

El Club de La Paz, el nuevo Club y el Club Alemán, han sido los lugares de reunión preferidos por nuestra distinguida sociedad para despedir el Carnaval del presente año.

También en casa de los señores Victor Sanguin, Adolfo Ortega, Claudio Q. Barrios y José L. Calderón, se bailó animadamente la noche del domingo.

La música del Club

Las distinguidas familias que concurrieron a los bailes efectuados en los espaciosos salones del Club de La Paz, han tenido ocasión de manifestar su complacencia por la correcta ejecución de la orquesta contratada por los organizadores de esos bailes.

Dicha orquesta estaba a cargo del competente maestro Villacorta.

Dn. Horacio Ferreccio

Ayer fué muy cumplimentado por todos los círculos sociales de esta ciudad, el señor Horacio Ferreccio, con motivo de su natalicio.

El señor Ferreccio, que goza de tan acentuadas simpatías, ha recibido de ellos inequívocas muestras del día de ayer.

Los empleados de tranvías de la han obsequiado una tarjeta de oro de 8 cm. de largo por 3 y 1/2 de ancho, que es toda una obra de arte ejecutada por el platero Mariano P. Colombo.

Sensible fallecimiento

El domingo en la noche ha dejado de existir el apreciable caballero señor Carlos de la Peña, que con todo acierto desempeñaba el cargo de sub-Prefecto de la provincia Loaysa.

Onomásticos

Festeja hoy, el aniversario de su natalicio, el conocido industrial señor Octavio Ascarrunz.

—El día de hoy celebra el aniversario de su natalicio el señor José Pabón Oquendo, Diputado Nacional.

Viajeros

Recien hoy ha regresado a la ciudad de Oruro, el industrial minero señor Eduardo Harrison.

—Por el tren de esta mañana ha partido con rumbo a Sucre, el presbítero Monseñor Primo Arrieta.

—Desde hace dos días se halla en esta, el señor Eloy del Castillo, sub-Prefecto de la nueva provincia Camacho.

—Se ha restituido a la ciudad, el Jefe de Estado Mayor General don José Manuel Pando.

—Esta mañana se ha ausentado a Oruro, el Mayor de Ejército señor Julio Zuna Avilo. Va con objeto de cambiar de temperamento.

—Se ha dirigido al vecino puerto de Guayaquil, la simpática señorita Rosa del Carpio.

—Se ha dirigido a Cochabamba, el señor Ricardo Bustamante.

LA PAZ

ALMANAQUE FEBRERO

Martes 15.—Stos. Faustino, Jovita y Cratón mar.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena la Botica Boliviana calle Ayacucho.

Heridos

En la calle Illampu, N° 69, el individuo Fernando Torres, en momentos de excitación alcohólica, dió de puñaladas a su mujer llamada Gertrudes, hiriéndola en el pulmón derecho.

La policía procedió a la captura del mal hechor.

La enferma se encuentra grave, temiéndose un desenlace fatal.

Desórden

Un terrible se promovió anoche en el local de «La Florida» por el individuo Hilario Luna.

La policía, lo hizo conducir a la Comisaría, donde con palabras nada honestas, faltó al comisario de guardia.

Transformista

En pocos días más debe llegar a esta capital un notable transformista, de apellido Lurjadi, que actualmente se exhibe en Arequipa.

Luz eléctrica

La calle Maximiliano Paredes, que es una de las más concurridas durante las noches, por cuanto que es la entrada obligada de los viajeros a la ciudad, se halla escasamente provista de luz.

Convenría que la empresa encargada de este servicio, coloque en esa calle, focos de arco voltaico a fin de tenerla bien alumbrada.

Nombramientos

Por el Ministerio de Gobierno y Fomento se han expedido los siguientes nombramientos: Isaac Romero, Telegrafista, de la clase de la Oficina de La Paz; Isaac Zaconeta, Comisario Mayor de la Policía de Seguridad de Uyuni; Luis Hurtado, Buzonero de la Administración de Correos de La Paz; Cleto Peñaranda y Peña, Subadministrador de Correos de Patacamaya; Ulises Martínez, Oficial Auxiliar de la Secretaría Privada de S. E. el Presidente de la República; Carlos Quiroga, Mensajero de la clase de la Oficina Telegráfica de Sucre.

—Francisco Alvarado, Subadministrador de Correos de Tarija; José María Sierra, Secretario del Tesoro departamental de Oruro; Eduardo Knaud, Vocal de la Junta impositora del río Rocha; Víctor Martínez, Mensajero de 3a. clase de la Oficina de Telégrafos de Tarija; Abel Debeza, Jefe de servicio de la Oficina de Telégrafos de Oruro; Sixto Sánchez Díaz, Jefe del Distrito de Telégrafos de Sucre.

Estafa de 14,000 Bs.

El Banco Industrial de esta ciudad ha sufrido una estafa por la suma de Bs. 14,000.

La estafa se llevó a cabo de la siguiente manera:

El día sábado 12 del presente, el Banco Industrial recibió un aviso telegráfico cifrado, dándole aviso de un giro por la cantidad de Bs. 14,000, aviso que procedía de la Oficina de Oruro.

El mismo día sábado se apersonó al banco un sujeto desconocido, pretendiendo cobrar la suma girada.

Como en la Oficina de esta ciudad no se podía dudar absolutamente del parte telegráfico que recibiera, una vez que se encontraba correcto con la clave del día, pagó la suma mencionada inmediatamente, dándose cuenta posteriormente de que había sufrido una estafa, pues la Oficina de Oruro no hizo tal giro.

Suponemos que la Policía de Seguridad logrará encontrar al individuo autor de la estafa, para lo que ha desplegado sus agentes de investigación.

A propósito de la estafa

El señor Agustín de Rada, se ha apersonado a nuestra mesa de redacción, para manifestarnos que es completamente falsa la información que dá «La Tarde» de ayer, asegurando que el señor Agustín de Rada estuvo presente en el Banco Industrial y que garantizó al individuo que se presentó a cobrar los Bs. 14,000 estafados.

El señor Agustín de Rada nos insinúa manifestar que es absolutamente falso que él hubiese garantizado a tal individuo, pues ni siquiera estuvo en el Banco el día sábado 12.

Cargadores numerados

Es una necesidad que se impone, la numeración de los cargadores, con motivo de la afinencia de estos a la estación. Un pasajero nos comunicaba ayer, haberse extraviado su equipaje, hecho que se habría salvado tomando el número que deberían llevar, en el sombrero, para así, cualquier denuncia de esta naturaleza, la Policía, proceda con toda facilidad a la captura.

Sub-Prefecto

El Ministerio de Gobierno, ha extendido nombramiento de Sub-prefecto de la Provincia de Loaysa, en favor del señor Simón Aranda.

Patentes del disfraz

Una de las noches en la que mayor afinencia de disfrizados hubo en la Intendencia Municipal, fué la del domingo último, en la que se vendieron 132 patentes.

El total de patentes vendidas este año asciende a 1.172.

Tribunal Calificador

Hoy a las 1 p. m. deben reunirse en la Intendencia de la Policía de Seguridad, los miembros que componen el tribunal calificador de vagos. Con este motivo, han sido convocados como representantes del H. Concejo Municipal, los señores Soto Polar y Sergio Arduz.

Notificación

Ayer la Policía Municipal, hizo saber la última resolución del Concejo, referente a la desocupación de asientos en el mercado, a las llamadas *chilleras*.

El término concedido es de 40 días, a contar de la fecha de notificación.

La falta de higiene

Hace algunos días, que pusimos de manifiesto el pésimo estado de higiene en que se encuentra el río Choqueyapu, en la región de la Avenida Montes.

Una vez más llamamos la atención de la respectiva comisión de higiene de la ciudad.

Por el patriotismo

El Ministro de Instrucción, ha pasado un oficio a los establecimientos de instrucción, en el cual pone de manifiesto, la gran influencia que tienen los cantos patrióticos, despertando de esta manera el amor a la patria.

En dicho Oficio, insinúa que todos los días lunes, se inauguren las clases semanales, con cantos a la patria.

El fin de ayer, en todos los establecimientos, han inaugurado, entonando los alumnos, la Canción Patria.

Veterano del Pacifico

Ayer a horas 4 y 1/2 p. m. fueron conducidos al Cementerio General, los restos del que fué veterano de la Guerra del Pacifico, señor Carlos de la Peña.

Una Compañía del Batallón Loa 4º de línea, al mando del Capitán José A. Villegas, le rindió los honores militares correspondientes al grado con el que actuó en la Guerra del Pacifico.

Actuarios judiciales

Las personas que ventulan pleitos en las Oficinas Judiciales, se quejan contra algunos de los actuarios que despliegan un carácter despótico rehusando o negándose a dar los informes que se les solicita.

Insinuamos a los Jefes de esas oficinas recomendar a sus subordinados más cultura.

Siempre el misterio

Hace algunas semanas que en el seno del H. Concejo Municipal, se han denunciado varias incorrecciones en el manejo de fondos de la repartición de instrucción, sin que el público conozca las determinaciones del Ayuntamiento sobre asunto tan delicado.

El Ministerio Público, que en estos casos tiene el deber de relatar por los dineros del pueblo, no hace nada por descubrir el misterio que rodea a este asunto.

Boda entre monos

Nuestros lectores saben ya que el *Consul* es el célebre chimpancé del domador Bostock que viste como un hombre, come a la mesa, monta en bicicleta, guía un automóvil y firma sus propios cheques. Su futura es naturalmente, un chimpancé hembra, se llama *Lady Betty*, y es casi tan inteligente como él.

La historia de los amores de los dos a propósito, es casi un poema. *Lady Betty* era uno de los huéspedes del jardín zoológico de Glasgow; Mr. Bostock se fijó en sus aptitudes para la educación, la compró y la reunió con los demás monos. Desde el primer día *Consul* fué su amigo y su protector; si algún otro chimpancé trataba de molestarla, allí estaba *Consul* para defenderla, y hasta cuando el domador la castigaba por alguna torpeza, el célebre mono la vengaba cometiendo en la próxima representación todo género de diabluras para poner en ridículo a su amo.

Hace poco *Consul* fué llevado a América, mientras *Lady Betty* se quedaba en Europa. Desde el momento que se separaron, los monos, se pusieron tristes y empezaron a trabajar de mala gana. Mr. Bostock comprendió que entre ellos mediaba algo más que amistad, y decidió casarlos.....

Realmente, no podía encontrar mejor compañera para el ilustre mono. *Lady Betty* sabe coser, mozer una cuna, tener un niño en los brazos y hasta hacer una especie de rubricar; le gustan los trapos y las alfileras, y sabe llevar sus faldas con relativa gracia. Lo mismo que su prometido, come a la mesa, con cuchara y tenedor, y bebe en un vaso sin echarse el agua por encima.

Tan interesante mona ha sido llevada ya a Nueva York, donde se celebrará la boda, y *Consul* la ha regalado hace pocos días el anillo, un hermoso anillo de oro, acontecimiento que se celebró con un opíparo almuerzo.

Todo lo cual no pasará de ser, para muchas personas, una monada más o menos bien discurrida; pero se presta a serias reflexiones. Hasta ahora, no se tiene noticia de que haya nacido un chimpancé en cautividad; pero dadas las excepcionales condiciones en que se ha de verificar el enlace de *Consul* y *Lady Betty*, es muy probable que tenga descendencia. Y ahora bien, el monito que nazca de esta pareja, moñito de padres educados, que desde el primer día se verá envuelto en pañales, dormirá en cuna, y verá a los autores de sus días conducirse como personas, ¿acará los instintos naturales de todo chimpancé, ó heredará la cultura paterna? Nacido en un medio seminumano, ¿será el también un mono semi hombre?

El problema es importantísimo y ha de interesar a cuantos defienden las teorías reformistas. Si el hijo de *Consul* resulta ser un simio superior, las hipótesis darwinianas adquirirán verdadera fuerza, puesto que quedará demostrado que el perfeccionamiento de la bestia depende sólo del medio en que se la coloca.

En cambio, es muy probable que por dedicarse al cuidado del recién nacido, según las ideas maternas de los chimpancés, *Lady Betty* olvide su educación y retorne a su primitiva animalidad, en cuyo caso la ventaja sería para los que combaten toda idea de transformismo progresivo.

LICITACION del impuesto

Sobre exportación de cueros del Departamento.—Se previene a los exportadores de cueros de la provincia de Yungas que deben recabar de mi agente señor Ricardo Ruiz la guía respectiva de exportación. Las partidas que se encuentren sin este documento caerán en comiso.

La Paz, febrero 13 de 1910.

Fed. G. Eulert.

Licitador

SE ALQUILA

Un departamento cómodo en la casa N° 45 calle Bueno. Dirigirse a la propietaria que vive en la misma casa.

La Paz, febrero 12 de 1910

10 v. 2819

FABRICA de Aguas Gaseosas

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa
OFRECEMOS NUESTROS SIGUIETES PRODUCTOS
Frescos y Jarabes

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.
Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos
a los consumidores exigir siempre nuestra marca
LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas
Atendemos todos los pedidos para las provincias

Ha llegado la nueva partida
de Máquinas
de escribir
"CONTINENTAL"
con escritura
visible



Esta máquina es la mejor que se conoce hoy.

Fabricada del mejor material y escrupulosamente exactitud.

Tiene entre muchas ventajas sobre todos otros sistemas, las siguientes:

GOLPE—Por la poca profundidad del teclado y la sencillez del mecanismo, el toque es muy suave y no produce el fuerte ruido que en las de otros sistemas.

Tecla de retroceso—Para efectuar alguna corrección, se hace retroceder el carro por medio de una tecla.

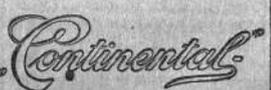
Secreto—Está provista de un secreto que evita que otra persona pueda escribir en la máquina.

Tiene 6 signos más que la mayor parte de las máquinas de escribir de otros sistemas.

Los que deseen comprar máquinas de escribir por su propio interés deben conocer previamente la "Continental".

Unicos importadores para Bolivia
Sittner & Cia. La Paz.

Calle Mercado Nos. 56 y 58. Entre Mercado y Yancoccha
15 y 2804.



THE BOLIVIAN RUBBER & GENERAL ENTERPRISE LTD.

Industriales--Comisionistas

Londres, La Paz, París

DIRECCION TELEGRAFICA "BOLIVISED"

Claves: A. B. C. 4th. Edición--Lieber's Code--A. Z Francais

Empresa de Luz y Fuerza--Empresa de Teléfonos
Empresa de tranvías

Representantes de las casas:

Schneider y Compañía del Creusot

Armería, munición de guerra, locomotoras, vapores pequeños para la navegación fluvial y marítima

Material para instalaciones eléctricas, y de la casa Guillet & Fils de Auxerre

Máquinas para trabajar la madera
La Paz, calle Sucre N.º 52 L. 26

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 30,000,000
RESERVAS « 4,170,000

CASA CENTRAL:
Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas.—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

Oficina en La Paz, calle Chirinos No. 84

SUCURSALES
Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Belville, Buenos Aires, Córdoba y Tucumán, Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique Osorno, Santiago, Temuco, Valdivia, y Valparaíso. PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo. URUGUAY: Montevideo

ESPAÑA: Barcelona y Madrid

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA:	
Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	3 %
« « « « 3 meses.....	4 «
« « « « 6 «.....	5 «
« « « « 12 «.....	6 «
« « « a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....	6 «

en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco.

PINTORERIA MODERNA
de José Mº Torres.—Para dar mayor comodidad a mi distinguida clientela y al público en general, participo que con motivo de haber trasladado mi domicilio a la plaza Alonso de Mendoza Nº 6, sigue el taller, como siempre, instalado a la entrada de la Avenida Montes Nº 14, en el que siempre he sido acreditado para desempeñar trabajos serios con toda puntualidad y esmero.

La Paz, enero 20 de 1910.
1 m. E. 21.

EN VENTA Utiles completos para instalar un establecimiento de baños.
OFRECE— **ABIGAL SANJINES**

AVISO Mecánico alemán: Máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, cilindros, automóviles, bicicletas y máquinas de coser de todo sistema; las más antiguas e insertables, se compone y se hace funcionar como si fueran nuevas. Igualmente se compone toda clase de armas de fuego, etc.

Taller mecánico, calle Chirinos Nº 147.
Francisco Horváth
1 m. F. 2.

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Compañía Internacional de Seguros del Perú.—Capital suscrito Ep. 200,000.
Compañía de Seguros Rima Capital suscrito Ep. 250,000.
Reconocidas en Bolivia por autos supremos de 13 y 27 de septiembre de 1909.

Banquero en Bolivia
Banco de Bolivia y Londres
Consultores:

Señores: Heriberto Gutiérrez, Francisco López Chavez, Jorge Saenz.

Aseguran:
Edificios Mercaderías
Muebles

Agente en La Paz:
Arturo Gutiérrez L.

Calle Socabaya Nº 64.
P. 15 E.

Importante aviso

La vía más rápida a todas partes del mundo. Se ha establecido comunicación telefónica directa entre La Paz y Mollendo en conexión con el «Cable West Coast».
Oficina: calle Comercio 53.
1 m. E. 22.

A las Señoras

Mma. Delfina de Smalders, Profesora en Partos.—Ex interna del hospital San Roque de Buenos Aires, tiene el gusto de avisar a las señoras, que se ha establecido definitivamente en la calle Socabaya Nº 93 (Grand Hotel Guibert).

Asiste los partos según la ciencia moderna, observando la más estricta asepsia y antisepsia, garantizando vida y salud a las damas que recurran a sus servicios profesionales.
Consultas de 1 a 4 p. m.
1 m. F. 5

JUAN C. SALAZAR—Profesor de Música.—Ofrece sus servicios al ilustre público de esta ciudad. Da lecciones a domicilio con perfección y práctica, en piano, violín, violoncilo, flauta, mandolina, guitarra, concertina, etc. También asiste con orquesta a funciones religiosas, banquetes, bailes y saraos.

Afina y compone pianos, armonios y concertinas; tiene especialidad en los trabajos referidos.

Calle Yungas Nº 17.
La Paz, enero 11 de 1910
1 m. E. 11.

BANCO AGRICOLA—Desde la fecha, queda a disposición de los accionistas de este Banco, el dividendo de Bs. 3 por acción, aceptado por la última Junta General que tuvo lugar el 29 del presente.
La Paz, enero 31 de 1910
10 v. 2811

JULIO J. EYZAGUIRRE

ABOGADO
Atiende asuntos civiles, administrativos y mercantiles.

Casa Nº 55 calle Chirinos--Teléfono 30--Casilla correo 17.
1 m. F. 13

El más Poderoso de los Reconstituyentes

HISTOGENOL Naline

El **Histogénol Naline** ha obtenido **LOS MEJORES INFORMES** y es el **ÚNICO** medicamento de su género que ha sido objeto de:

Comunicaciones de la **Academia de Ciencias de París**

» **Sociedad Terapéutica de París**

» **Sociedad de Biología de París**

y de las presentadas a la **Facultad de Medicina de París**

El **HISTOGENOL NALINE** se emplea con el mayor de los éxitos desde ahora conocido, desde hace varios años, en los Hospitales, Sanatorios, Dispensarios y Clínicas del mundo.

Las más importantes autoridades médicas lo prescriben diariamente en el tratamiento de las **Bronquitis crónicas**, de la **Tuberculosis**, de la **Anemia**; de las **Escrófulas generales**, de la **Neurastenia** de la **Diabetes**, de las **Escrófulas del Linfatismo** y del **Paludismo**, y en todos aquellos casos en que se necesita de un **reconstituyente energético**.

El **HISTOGENOL NALINE** provoca rápidamente una **verdadera renovación** del organismo, que se manifiesta por un aumento del peso (lo cual se comprueba pesándose antes y después del tratamiento); por el colorado de la tez, así como por la disminución o cesación completa de la tos, de los **esputos nocturnos** y de los **esputos espesos**.

Ensayad el **HISTOGENOL NALINE** y quedaréis sorprendidos por los resultados.

El **HISTOGENOL NALINE** está de venta en todas las Farmacias bajo la forma de **Elixir** y de **Granulado**, y se toma a la dosis de dos cucharadas grandes al día (para los adultos), y dos cucharadas cafeteras para los niños.

A fin de evitar las **FALSIFICACIONES** y las **IMITACIONES** es necesario especificar bien, al hacer los pedidos.

Histogénol Naline forma Elixir ó forma Granulada cerciorándose de que la **Firma A. NALINE** se encuentra en el cuello de la botella.

El **HISTOGENOL NALINE** se halla de venta en todas las Farmacias y en todas las Droguerías.

VENTA AL POR MAYOR EN CASA DEL FABRICANTE: **NO. 4, L. 170 23**
Farm. de 1ª clase, en Villeneuve-la-Garenne, près Paris-St. Denis (Seine) Francia

VERDADERA AGUA MINERAL NATURAL DE VICHY

BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

VICHY CÉLESTINS
VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY HOPITAL

PASTILLES VICHY-ÉTAT

Manantiales del Estado Francés

Getas, Carbonatadas de la Piedad y Abocadas de la Vejeña.

Establecimiento de la Vejeña.

Enfermedades: del Estómago.

para facilitar la digestión después de la comida.

SENOS

Desarrollados, desarrollados, Normandos, Fortificados con **Pilules Orientales**

el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza al pecho sin necesidad de ninguna dieta especial.

En La Paz: **SANTIBARRI**, Calle de la Paz N.º 10.

VINO QUINA RABOT y Cortesía de la **QUASSIA**

RECOMENDADO EN TODAS LAS CLASES DE ENFERMEDADES.

RECOMENDADO A LOS QUE ALIECEN Y a todos aquellos que se atiendan a:

ANEMIA, CLOROSIS, NEURASTENIA, FIEBRES, VERTIGOS ESTOMACALES, ATONIA DE LAS VIAS DIGESTIVAS

RABOT y D. DAVID, Farm. de 1ª Clase en COMPIEGNE, cerca de PARIS.



MUSCULOSINE BYLA

RECONSTITUYENTE DE PAISER ORDEN

Recomendado por el Cuerpo Médico en el tratamiento de la

TUBERCULOSIS — ANEMIA

DIARRREAS CRÓNICAS

CONVALENCIAS EXCESO DE TRABAJO DEBILIDAD ATROFIA INFANTIL

Por Mayor: Etablissements BYLA jeune en GENTILLY cerca de PARIS (Seine)
Depósito en La Paz: **UNIÓN FARMACEUTICA PACEÑA**

MALES DE ESTOMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua seca, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, eructos, boca acedida, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento, etc. En todos estos casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hiperacidridia, dilatación y alicera del estómago, diarrea; desnutrición en los niños, etc.

El Elixir Estomacal DE SAIZ DE CARLOS

(Stomaxil)

cure el 95 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico e suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se vende por correo fallido á quien lo pide.

NUEVOS ALAMBQUES

para DESTILAR, RECTIFICAR ROM, AGUARDIENTES, ALCOHOLES, etc.

DEROY FILS AINE

CONSTRUCTORES

78, rue du Théâtre, 78 PARIS

SANTAL SALOLÉ LACROIX

BLNORRAGIA GONORREA

Enfermedades de la **VEJIGA**

Depósito en todos los principales Farmacias.

GUTA PRACTICA del Dr. G. G. G. G.

ESPECIAL, etc. MANUALES del laboratorio de ROON

Y TARIFA ILUSTRADA GRATIS TRAMA.